

آنادولو مجموعه سی

صافی : ۴

فازاتیق آوغلو ، نور علی ، جلال	احمد رفیع
هدائی	محمد خالد
موصل وحوالینسندہ توزکار	نجیب عاصم
طاشان منبع	اسماعیل نامی
غربت	نجیب فاضل
آنادولو اقلیمی	ابراهیم حق
آنادولونک فتحی	مکرمین خلیل
ایلیک منبع	حیدر نجیب
تصوفی خلق ادبیات مزہ دائرہ نوظلر	محمد خالد
هجرت	ضیاء الدین فخری
کیچہ یاریسی	نجیب فاضل
ایلیک ایزلری : قیزلر آغاسی	

ناشری : آنادولو قومانییت نشریات شرکتی



آنادولو قومانییت نشریات شرکتی

تَجْلِيلُ وَتَنْقِيذُ

ایک منبع

محمد فاروق بک ، «ایک منبع» عنوانی آئندہ طویلادینی شعرلری آنادولو مجموعہ -
سنہ ہدیہ ابتدی . مجموعہ من بوآردن شمدیہ قدر بحث ایتک لزومنی دویمامشدی .
آنادولوی یاقندن واوزاقدن علاقہ دار ایتہن بر کتاب - شاه کار بیله اولسه - بزم ایچون
اوزرنده دوریله حق بر موضوع دکلدر . بناء علیہ بوکونه قدر محمد فاروق بکک شعرلیله
مشغول اولہی دوشونمه مشدک . شمدی کوریوزرکه ، کبچ شاعر ، الہامنی سهو -
کیلی آنادولونک افسانہ کی دبلردہ دولاشان ظفرندن آلمش ، موضوعلری عزیزاؤلکک
عناصرندن سچمشدر .

مجموعه اشعار آنادولوی ایچدن آکان بر فریاد ایله باشلايور :

ای کوزل آنادولو ، ای کوزل دیار ،

ای تورکلکک کعبہ سی ، ای سهوکیلی یار !..

روایلی قلبزلہ قادین ، آرکک ، قیز

بر آزی سودالہ سکا عاشق !..

بومصرعلر بزم ایچون چوق درین ، چوق اصیلدر . شاعر آنادولوی خیالنده نصل
بولدیسہ ، آنادولو اولہدر ؛ خیال آنادولوسی نہ ایسہ ، حقیقت آنادولوسی ده اودر .
آنادولونک کوزلککی هیچ بر استعداد تصویر ایدہ من . اوکوزلکک اوقدر کنیش ،
اوقدر ماورائی ، اوقدر الہیدرکہ ذهنم تصور ایتک ایستہدیکی آندہ بوکالیر . اوکوزلکک
آنحقی قلب کوزیلہ کوریلیر ، قلب قوتیلہ سهزلییر . محمد فاروق بک آنادولونک کوزلککی
ایشته بویلہ آکلامش ، بویلہ طانیمشدر . شاعر :

ای کوزل آنادولو ، ای کوزل دیار ،

ای تورکلکک کعبہ سی ، ای سهوکیلی یار !..

دیرکن آنادولونک سحرینہ طوتولمشدر .

محمد فاروق بکک سوبلدیکی کی آنادولو تورکلکک کعبہ سیدر . آنادولو ؛ تورکک
« یار » دن فضلہ سودیکی « دیار » در . تورکک قلبندہ کی عشق ، هرشیندن اول آنادولو
عشقیدر .

آنادولویه «أی تورکلکک کعبه سی» دیه خطاب ایدن کنج شاعرك بوخطابی بر خیال او یونجاخی دکل بر حقیقتك ترجمه سیدر . تورك ، آنادولوی کعبه کبی مقدس بیلور ، اوکا طابینور . آنادولونك طاشنی ، طوپراغنی ، صوینی ، هواستی ، انسانی والاصل بوتون مادیت ومعنویتنی پیغمبرینی سوه کبی سویور ، آنادولونك سیاسی هر زمان دائما قارشیسنده بولویور ؛ اونك ایچون شعر و حقیقت ، ذوق و حیات ... هپسی آنادولودر . بو اعتبارله :

رؤیالی قلبزله قادین ، ارکک ، قیز ،
بر آزی سوداله سکا عاشقز ! ..

دیهن محمد فاروق بك حقلیدر .

مجموعه ده آنادولویه خطابدن صوکر ا برده استانبوله خطاب وار . اعتراف ایدم که بوراده «ایلك منبع» ناظمیله هم فکر دکلز . استانبول آرتق شعر مزده یر بولاجق ، ادبیات مزه کیره جک بر موضوع اولاماز . شاعر ایستدیکی قدر :

«أبدی حاکمشك یوز بیکلرجه کوکولک
.....
سکا بوتون کولکلر آه او قدر باغلی که ،
درینلردن درینه او قدر سودالی که !

دیسین ، بوادعا وثیقہ سز والی الابد مجرد قالا جقدر . ایچده آنادولو ایچون عشق حسلری دوین شاعر ، استانبولدن محبتله بحث ایدم مز . او استانبول که ، عصر لرجه ذوق ، سفاهتی اوغرنده آنادولونك قانی صرف ایتش ، او قان قالمایچه کیکلرندن کنديسنه تحت یامشدر . آنادولونك ظفرینی ، خارقه سنی ، کوزلالکنی ترنم ایدن شاعر استانبولك قارشیسنده نصل متحسس اوله بیلیر ؟ فتح ، اعتلا و سلطنت دورنده اوغرنده قیلجلر پارلاتیلان استانبول آنادولویه قصد ایتدیکی تاریخدن بریدر که ، قلب مزده کی موقعنی غائب ایتدی . آرتق اوکا شعریمزده یر ویرمک کناهدر .

«ایلك منبع» ده بوندن صوکر ا آنادولو حرب قوماندانلرینه اتحافلر وار . بونلر آرمه سنده آنادولونك حقیقی چو جوغی عصمت پاشایه عائد اولان شو مصراعلر حساسیتك بارز قوتیدر :

او مغرور آلتنی دائما ، آرتان
شانلی بر ظفرک آتی صارمش
الهی روحنده کوکس قبارتان
دیورلر بر کیزی معجزه وارمش

محمد فاروق بكك خارقه عد اوله بيله جك شعری « محمدجككر » عنوانی طاشیور .
فی الحقیقه « محمدجككر » « ایلك منبع » ك صحیفه لرنده تك شاه اژدرن . « محمدجك » دینجه
انسان ناصل صارسان بر قدرت اكیورسه « محمدجككر » ی اوقونجه ده او قدرتی
فارشینده کوروب صارصیلیور :

یاغازی اولورز ، یا شهید دیوب
الله صداسیله بورورلر عرشی
آل سنجاقلرندن کفنلر کیوب
هر بریسی یورور دشنه قارشی

آلنوله تاریخه جك اولونه جق
اونلرك شرفلی داستانیدر .
ظفرله كولركن بوكون هر اوجاق
بو وطن اونرك كلستانیدر .

ایلك منبع وطنی حسارله برابر قلب حکایه لری ، عشق ماجرا لری ده نقل ایدیور .
فقط بزجه اثرک قیمتی تعینه مدار اولان بونلر دکلدر . شعرک سسنی ارتق شهوت
اهتزازلرینک موسیقیسی کی دیکله مک بو وطن اوغوللرینک کاری اولماملیدیر . یقیلان
یوردک خرابه سنی باصان سیس آلتندن ایکیلتیلر کلیرکن ساحللك ، صولرك ، قیرلك
سکوتنده کولکلیری دیکله یین سودازده لرك نغمه لری قوتی غائب ایدر .
بو نغمه لر ، او ایکیلتیلرک یاننده چیرکین وچوق خیالیدر .

محمد فاروق بكك مجموعه اشعاری هیئت عمومیه سیله برآز امید ، برآز هیجاندر ،
دینله بیلیر . یازیلریله ، استقباله قوتلی برشاعر اوله جنی حسنی ویرن کنج ناظمک موفقیتی
هر حالده مطمئن اوله رق بکلیه بیلیرز .

میر نجیب

❦	انادولو ادبیاتی	❦
---	-----------------	---

تصرفی طبعی ادبیاتمه راء نوطله

مقدمه

شیمدییه قادار تورک ادبیاتی تاریخیه مشغول اولانلر ، بزه یالکز عجم و عرب
نفوذی آلتنده وجوده کلن مدرسه و سرای ادبیاتندن بحث ایتدیلر . عثمانلی سلطنتک
آبادولوده استقرارندن صوکر باشلامش کی کوستریلن بوزمروی ادبیات ، اونلرك